

Non è permesso copiare o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o i marchi contenuti in esso, senza permesso scritto dalla WABCO. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato di questo documento. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la WABCO est formellement interdite. Toute utilisation non autorisée sera considérée comme une violation des droits de propriété intellectuelle.

DATE OF MANUFACTURE  
 HERSTELLDATUM  
 DATE DE FABRICATION  
 DATA DI FABRICAZIONE

PROVIA IDENTIFICATION NUMBER  
 PROVIA IDENTIFIKATIONSNUMMER  
 PROVIA NUMERO D'IDENTIFICATION  
 PROVIA NUMERO D'IDENTIFICAZIONE

TRAVELING POSITION  
 FAHRSTELLUNG  
 POSITION ROUTE  
 POSIZIONE DI MARCIA

AUTOMATIC RETURN  
 AUTOMATISCHER RUECKLAUF  
 RETOUR AUTOMATIQUE  
 RITORNO AUTOMATICO

TEST POSITION  
 PRUEFSTELLUNG  
 POSITION TEST  
 POSIZIONE TEST

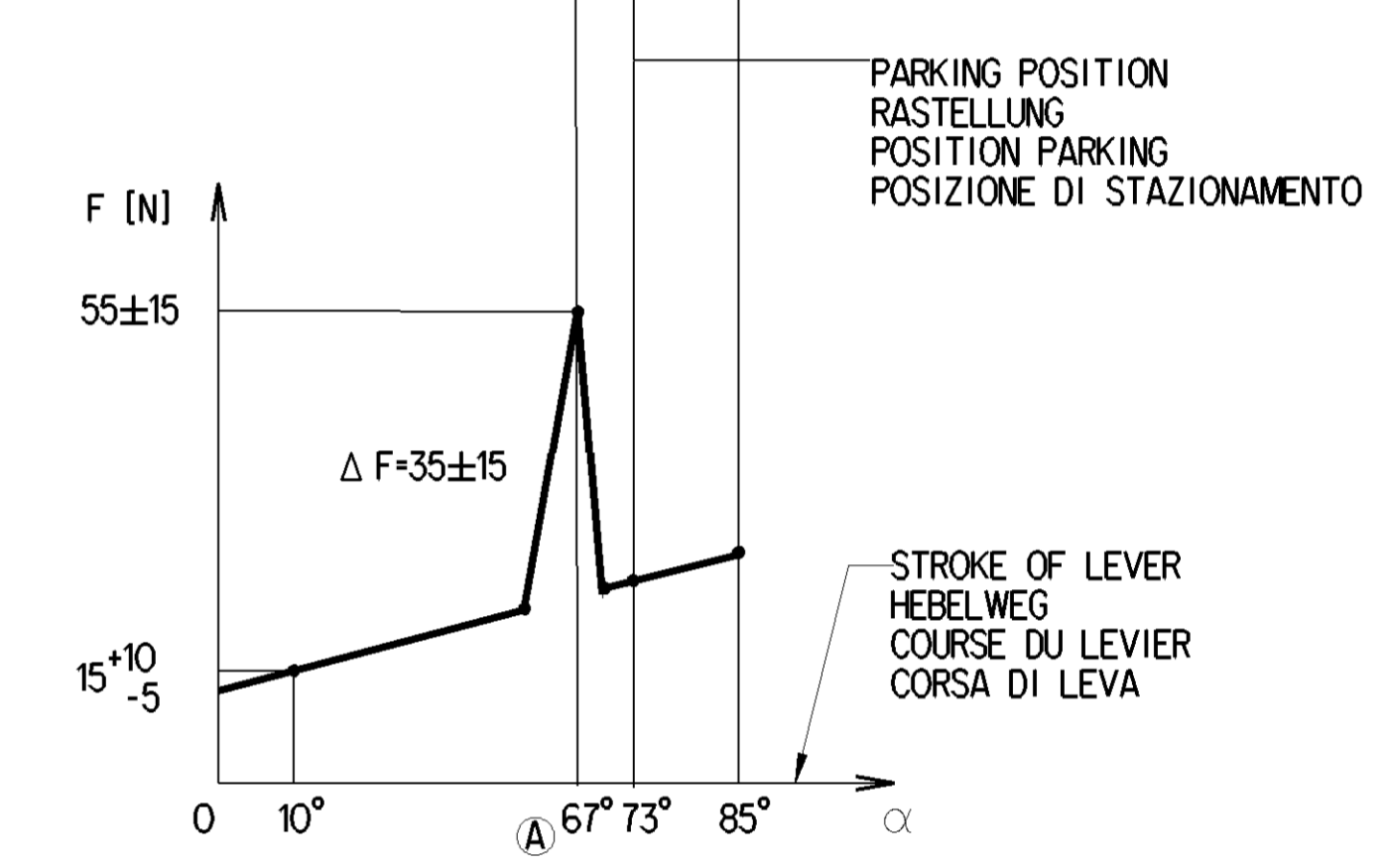
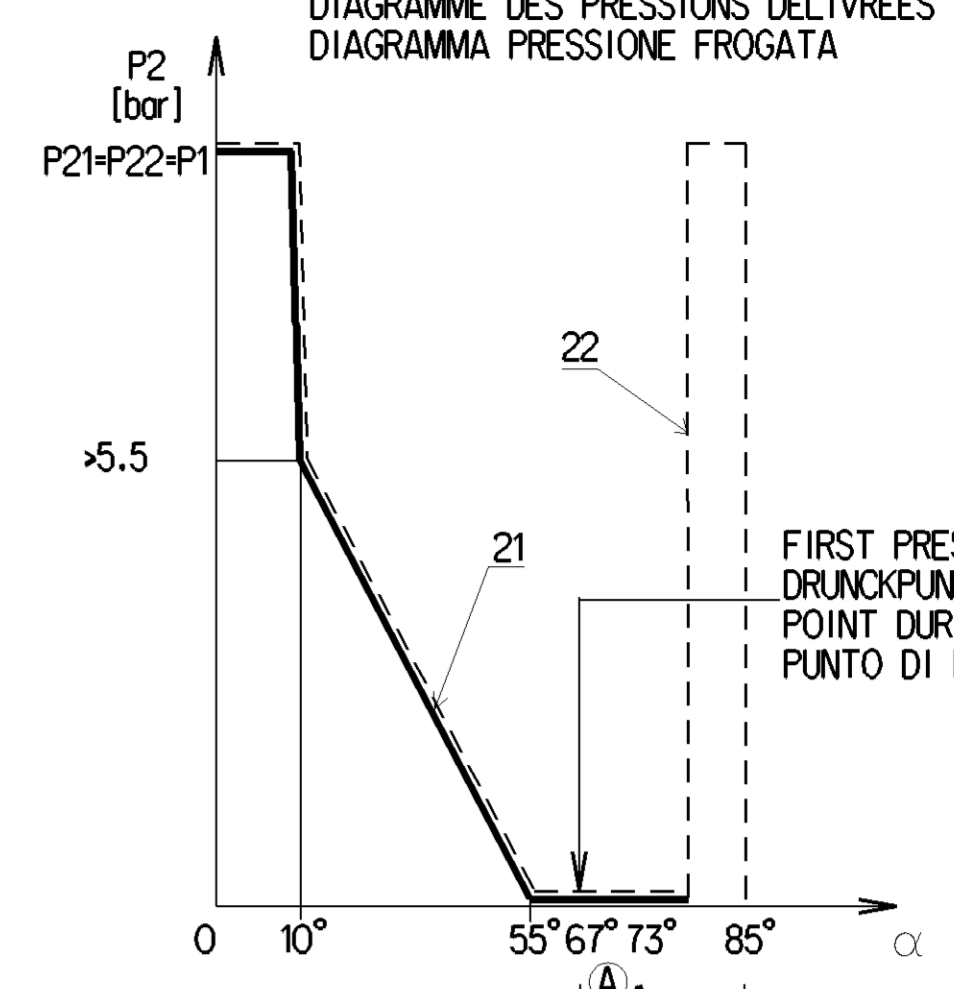
PARKING POSITION  
 RASTSTELLUNG  
 POSITION PARKING  
 POSIZIONE DI STAZIONAMENTO

FIRST PRESSURE POINT  
 DRUCKPUNKT  
 POINT DUR  
 PUNTO DI RESISTENZA

DELIVERED PRESSURE DIAGRAM  
 AUSGESTEUERTER DRUCK DIAGRAM  
 DIAGRAMME DES PRESSIONS DELIVREES  
 DIAGRAMMA PRESSIONE FROGATA

FOR FUER  
 POUR  
 PER

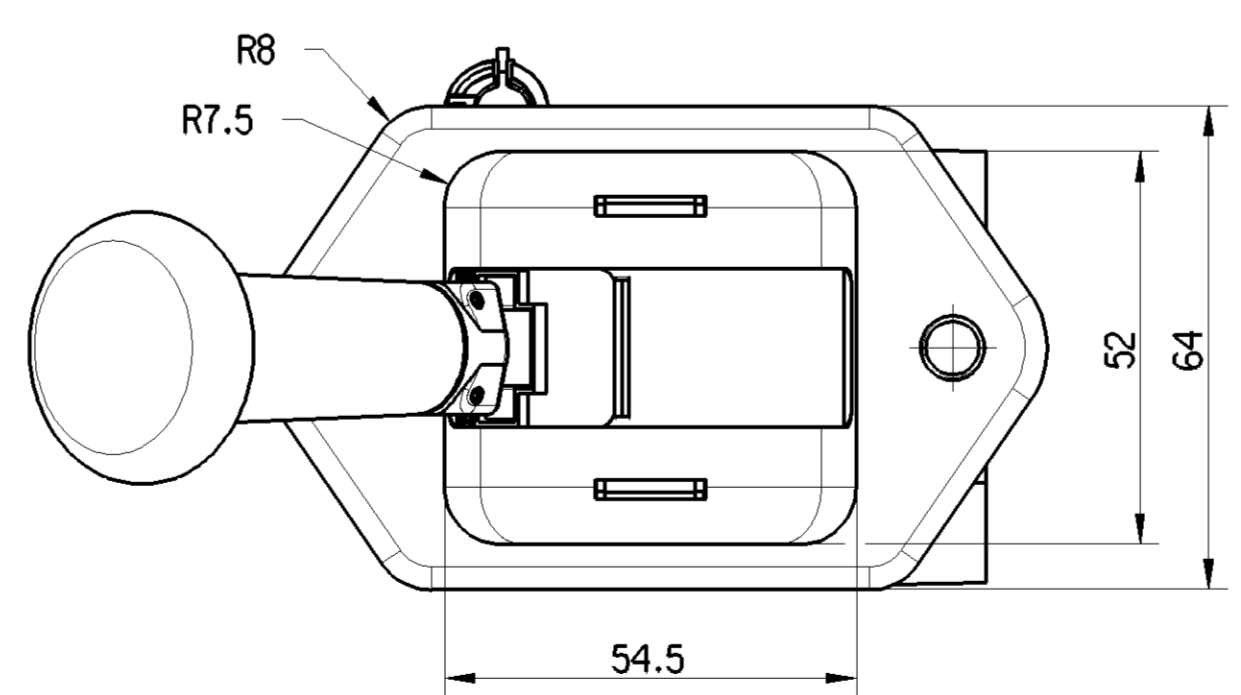
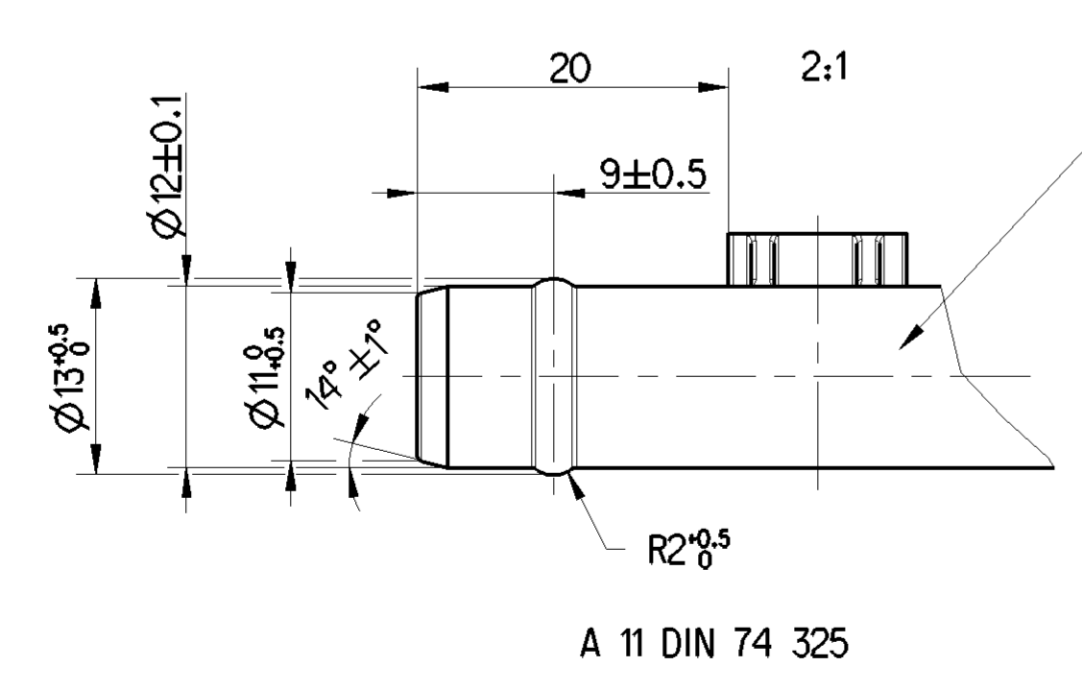
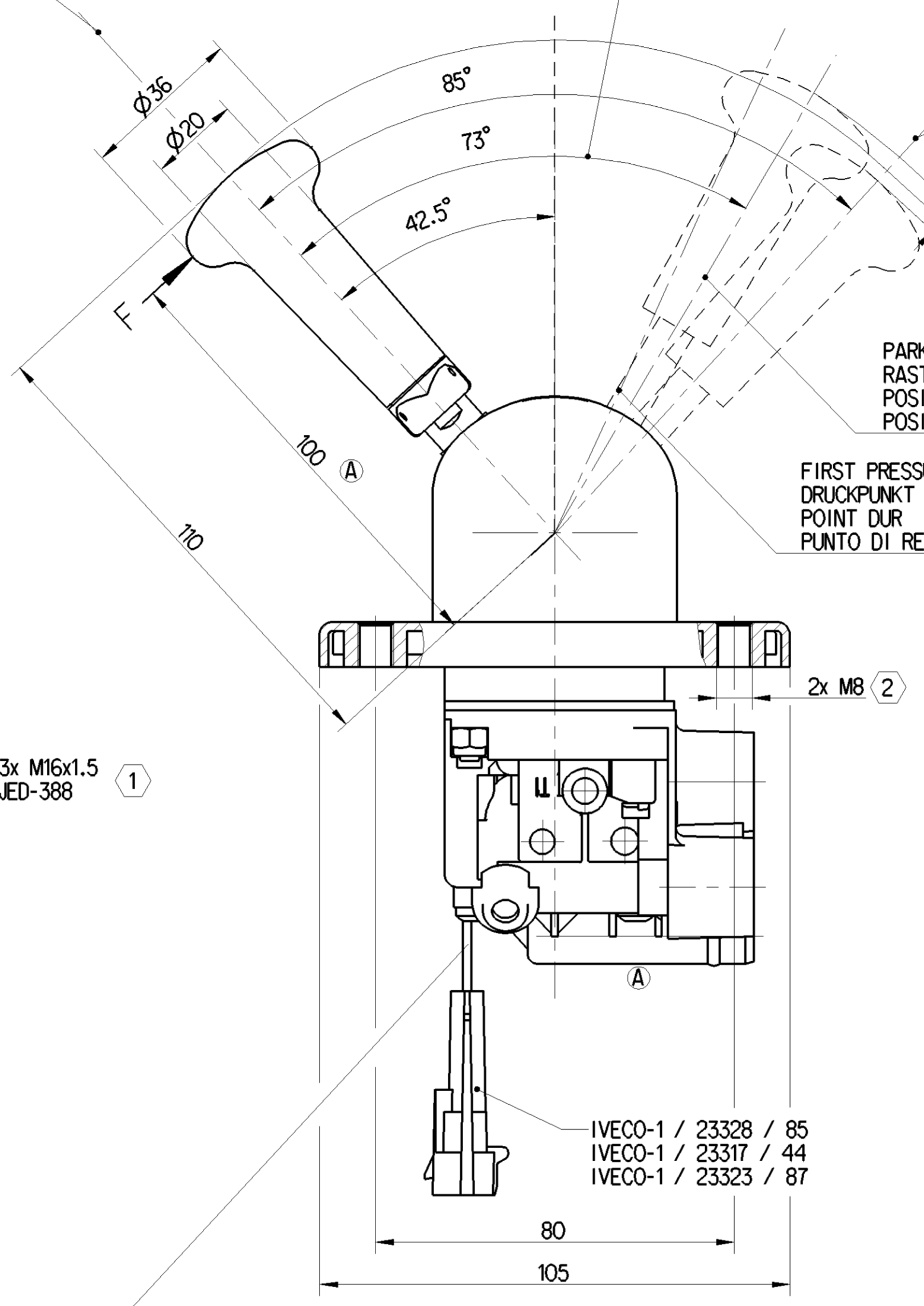
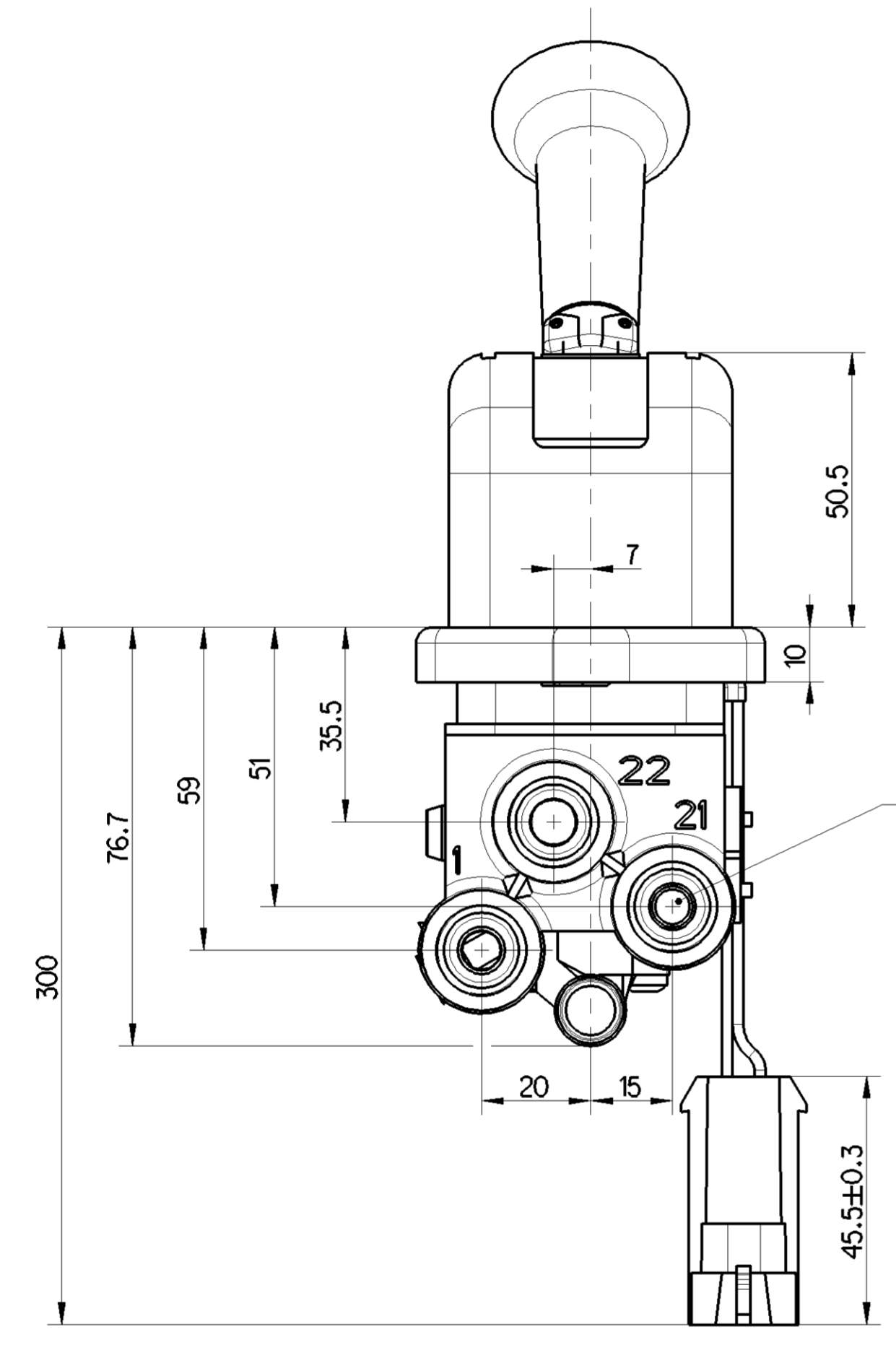
P1 = 10 bar



CHARACTERISTIC  
 KENNLINIE  
 CARACTERISTIQUE  
 CARATTERISTICA

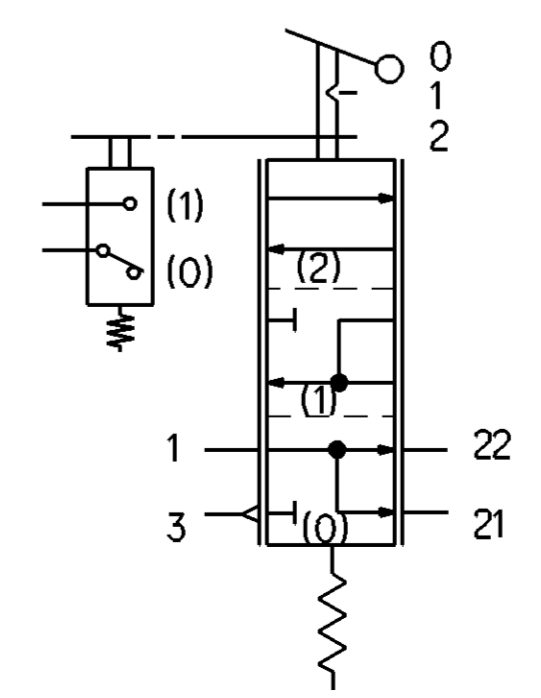
$V_{max} = 24V$   
 $I_{max} = 0.5A$

AREA OF RELEASE  
 AUSLÖSUNGSBEREICH  
 ZONE DE DECLENCHEMENT  
 ZONA DI SFERRAMENTO



THE LOCKING DEVICE MUST AUTOMATICALLY AND SAFELY LOCK THE HANDLE IN THE PARKING POSITION  
 DIE VERRASTUNG MUSS DEN HEBEL AUTOMATISCH UND SICHER IN DER PARKPOSITION HALTEN  
 LA BUTEE DOIT VERROUILLER AUTOMATIQUEMENT ET DE FACON SECURISEE LA POIGNEE EN POSITION PARKIN  
 IL DISPOSITIVO DI CHIUSURA DEVE AUTOMATICAMENTE BLOCCARE IN MODO SICURO LA MANIGLIA NELLA POSIZIONE DI PARCHEGGIO

TESTING SCHEME  
 SYMBOL  
 SCHEMA DE PRINCIPE  
 SCHEMA DI PRINCIPIO



MEDIUM MEDIUM FLUIDE FLUIDO	AIR LUFT AIR AIRIA
THERMAL RANGE THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH TEMPERATURE D'UTILISATION TEMPERATURA DI UTILIZZAZIONE	-40°C - +80°C
OPERATING PRESSURE: BETRIEBSDRUCK: PRESSION DE SERVICE: PRESSIONE OPERATIVA:	5.5 - 11 bar (A)
SUPPLY PRESSURE VORRATSDRUCK PRESSION PNEUMATIQUE D'ALIMENTATION PRESSIONE PNEUMATICA DI ALIMENTAZIONE	MAX. P1=11 bar

1	SUPPLY VORRAT ALIMENTAZIONE
21	SPRING BRAKE CYLINDER FEDERSPEICHERZYLINDER CYLINDRE A RESSORT CILINDRO A MOLLA
22	TRAILER CONTROL VALVE ANHAENGER STEUERVENTIL VALVE DE CONTROLE DE REMORQUE VALVOLA DI CONTROLL DI RIMORCHIO
3	EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO

TORQUE	
1	MAX. 34 Nm
2	MAX. 10 Nm

General Specifications: JED-334-1 - Size ISO 14405 LP		Copyright WABCO®	
Further Technical Data: Product Specification		Date: 2019-03-05	Signature: Bodowski
Doc. Code: 035		Sheet: 1 To 5	Checked: Pawlowski
General Tolerances JED-261		Expert: Bodowski	
Range of Nominal Dimensions (± mm)			
Class	1)	≤ 50	> 50 &lt; 180
2)	≤ 180	> 180 &lt; 400	> 400
3)	± 0.5	± 1.0	± 1.5
4)	± 2.0	± 3.0	± 4.0
5)	± 5.0	± 6.5	± 8.0
Tapped Holes acc. JED-388		± 3°	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		± 0.1	
Material No. PRO 645 006 0		Date of first issue: 2019-02-01	
ECH-NO. 9x A		Revision: 5212_AM	
Tech. Resp. CREO		Replacement for: ML 1/1	